

## Abbreviazioni e organizzazioni relative alla fisioterapia

### Indice

LPGA	Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali ...	2
OPGA	Ordinanza sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali .....	2
LAMal	Legge federale sull'assicurazione malattie .....	2
OAMal	Ordinanza sull'assicurazione malattie .....	2
OPre	Ordinanza del DFI sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie .....	2
OTeA	Ordinanza sulla tessera d'assicurato per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie .....	2
LAINF	Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni .....	2
OAINF	Ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni .....	2
LPD	Legge federale sulla protezione dei dati .....	2
LCIP	Legge federale sulla cartella informatizzata del paziente .....	3
NAREG	Registro nazionale delle professioni sanitarie .....	3
RCC	Registro dei codici creditori .....	3
Numero C	Numero di controllo .....	3
IDI	Numero di identificazione delle imprese .....	3
NIF	Numero d'identificazione del fornitore .....	3
GLN	Global Location Number (ex EAN Code) .....	4
Teda	Tessera d'assicurato .....	4
FSE	Fascicolo sanitario elettronico .....	4
Organizzazioni	4	
DFI	Dipartimento federale dell'interno .....	4
UFSP	Ufficio federale della sanità pubblica .....	4
UFAS	Ufficio federale delle assicurazioni sociali .....	5
SEFRI	Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (ex UFFT)	5
CRS	Croce Rossa Svizzera .....	5
Refdata	Database di riferimento .....	5
physioswiss	Associazione svizzera di fisioterapia .....	5
curafutura	«Un nodo deve essere sciolto, non reciso» .....	5
HSK	Cooperativa di acquisti per le prestazioni mediche .....	5
santésuisse	Associazione di categoria degli assicuratori malattie svizzeri .....	6
tarifsuisse ag	Organizzazione di acquisto di prestazioni .....	6
sasis ag	Logistica dati in materia sanitaria .....	6

## Abbreviazioni

**LPGA** Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali

[Link](#)

**OPGA** Ordinanza sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali

[Link](#)

**LAMal** Legge federale sull'assicurazione malattie

[Link](#)

**OAMal** Ordinanza sull'assicurazione malattie

[Link](#)

**OPre** Ordinanza del DFI sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (Ordinanza sulle prestazioni)

[Link](#)

**OTeA** Ordinanza sulla tessera d'assicurato per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie

[Link](#)

**LAINF** Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni

[Link](#)

**OAINF** Ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni

[Link](#)

**LPD** Legge federale sulla protezione dei dati

[Link](#)

## **LCIP   Legge federale sulla cartella informatizzata del paziente**

[Link](#)

## **NAREG   Registro nazionale delle professioni sanitarie**

Il registro nazionale delle professioni sanitarie (NAREG) è un albo nazionale basato sulle persone, simile al MedReg, il registro delle professioni mediche.

Il registro serve per tutelare e informare le/i pazienti, fornire ragguagli sulle strutture nazionali ed estere, garantire la qualità e non da ultimo per scopi statistici. Serve anche per semplificare le procedure necessarie ai fini del rilascio delle autorizzazioni all'esercizio della professione.

La [Croce Rossa svizzera \(CRS\)](#) assicura l'attività amministrativa del NAREG per conto della Conferenza delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità.

## **RCC   Registro dei codici creditori**

Il numero RCC personale autorizza la/il titolare a fatturare con i centri di costo pubblici (ovvero con le assicurazioni malattie e le assicurazioni infortunio, militare e di invalidità).

Il numero RCC viene assegnato da Sasis SA. [www.sasis.ch](http://www.sasis.ch).

## **Numero C Numero di controllo**

Il numero C viene rilasciato alle/ai fornitrici/tori che nell'ambito di un rapporto di lavoro dipendente erogano servizi a spese delle assicurazioni malattie.

Il numero C viene assegnato da Sasis SA. [www.sasis.ch](http://www.sasis.ch).

## **IDI   Numero di identificazione delle imprese**

L'IDI è stato introdotto nel 2011 in maniera graduale e viene assegnato in modo automatico a tutte le aziende svizzere.

Ogni azienda attiva in Svizzera riceve un numero di identificazione univoco (IDI). Per l'assegnazione corretta, l'utilizzo e la gestione dell'IDI l'Ufficio federale di statistica (UST) tiene il registro IDI.

Trovate ulteriori informazioni sul [sito dell'Amministrazione federale](#).

## **NIF   Numero d'identificazione fiscale**

Le/i fornitrici/tori di servizi che sono coperte/i dall'assicurazione di invalidità ottengono un numero di identificazione univoco (NIF) quando inviano la prima fattura rilasciata dall'ufficio dell'assicurazione di invalidità competente. Questo numero viene comunicato alla/al fornitrice/tore di servizi e deve essere riportato su ogni fattura successiva.

Il [n° NIF](#) viene generato dall'Ufficio centrale di compensazione (UCC).

## **GLN    *Global Location Number (ex codice EAN)***

Il GLN consente l'identificazione univoca di articoli, ma anche di fornitori/tori di servizi sanitari. Ciò che rappresenta già una realtà per i medici, è richiesto da Santésuisse anche alle/ai fisioterapiste/i che richiedono un RCC o un numero C presso il registro dei codici creditori. Inoltre per lo scambio elettronico dei dati con le assicurazioni sarà necessario anche il GLN per una identificazione univoca.

physioswiss mette gratuitamente un GLN personale a disposizione dei propri soci in collaborazione con la società HCI Solutions SA.

Sul sito di [Refdata](#) possono essere consultati i GLN di farmaci e di persone del mercato sanitario svizzero.

## **Teda    *Tessera d'assicurato***

La tessera di assicurata/o unica è una scheda in formato carta di credito, che viene rilasciata per la memorizzazione di informazioni amministrative e relative alla salute di ogni persona assicurata a tal fine in Svizzera a partire dal 2010.

La tessera di assicurata/o si prefigge di semplificare i processi contabili (tra assicurazioni, medici, farmacisti/i oppure ospedali), di rendere sempre disponibili i dati medici per le emergenze e ridurre i costi migliorando l'efficienza.

Trovate maggiori informazioni [qui](#).

## **FSE    *Fascicolo sanitario elettronico***

Il fascicolo sanitario elettronico è una raccolta di documenti personali contenenti informazioni sulla salute delle/dei pazienti. Queste informazioni si possono richiamare in qualsiasi momento utilizzando una connessione Internet sicura. Le/i pazienti possono consentire alle/ai professioniste/i sanitari/e l'accesso a documenti specifici nell'FSE, garantendo loro un accesso rapido e facile alle informazioni rilevanti per il trattamento.

Trovate maggiori informazioni [qui](#).

## **Organizzazioni**

### **DFI    *Dipartimento federale dell'interno***

[Link](#)

### **UFSP    *Ufficio federale della sanità pubblica***

In quanto parte del Dipartimento federale dell'interno, l'Ufficio federale per la sanità pubblica è responsabile per la salute della popolazione, si incarica di migliorare la politica sanitaria svizzera e si impegna a favore di un sistema sanitario efficiente ed economicamente sostenibile a lungo termine.  
<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home.html>.

## **UFAS Ufficio federale delle assicurazioni sociali**

Nell'ambito del Dipartimento federale dell'interno, l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS nel suo ambito di competenze, tra cui l'assicurazione invalidità, garantisce che la rete di sicurezza sociale sia mantenuta e adattata alle sfide in continua evoluzione.

<https://www.bsv.admin.ch/bsv/it/home.html>.

## **SEFRI Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (ex UFFT)**

IL SEFRI è il centro di competenza della Confederazione per questioni nazionali e internazionali in materia di politica formativa, di ricerca e di innovazione. [www.sbf.admin.ch](http://www.sbf.admin.ch).

## **CRS Croce Rossa svizzera**

Sulla base di un contratto di prestazione della Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI, la Croce Rossa svizzera svolge il seguente compito: riconoscimento di diplomi e titoli stranieri in professioni di assistenza sanitaria. [www.redcross.ch](http://www.redcross.ch).

## **Refdata Database di riferimento**

Per il referenziamento in base allo standard internazionale GS1 per i prodotti e partner, la Fondazione REFDATA ha affidato all'azienda E-mediat SA (oggi HCI Solutions AG) la pubblicazione online di queste informazioni. [www.refdata.ch](http://www.refdata.ch).

## **physioswiss Associazione svizzera di fisioterapia**

Associazione svizzera delle/dei fisioterapiste/i.

La fisioterapia è un'importante disciplina professionale del settore della sanità. physioswiss, l'Associazione svizzera di fisioterapia rappresenta gli interessi di circa 9 000 fisioterapiste/i dipendenti e autonome/i. [www.physioswiss.ch](http://www.physioswiss.ch)

## **curafutura «Un nodo deve essere sciolto, non reciso»**

Le assicurazioni malattie CSS Assicurazione, Helsana, Sanitas e KPT si sono unite in un'associazione: curafutura. [www.curafutura.ch](http://www.curafutura.ch).

## **HSK Cooperativa di acquisti per le prestazioni mediche**

La cooperativa di acquisti HSK effettua l'acquisto di servizi nell'ambito dell'assicurazione di base per Helsana, Sanitas e KPT. [www.ecc-hsk.info/it](http://www.ecc-hsk.info/it).

## **Santésuisse Associazione di categoria delle assicurazioni malattie svizzere**

Associazione di categoria delle assicurazioni malattie svizzere nell'ambito dell'assicurazione malattie sociale svizzera. [www.santesuisse.ch](http://www.santesuisse.ch).

## **Tarifsuisse SA Organizzazione di acquisto di prestazioni**

Società sorella di Santésuisse.

Organizzazione di acquisto per i servizi sanitari nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie obbligatoria (AOMS). [www.tarifsuisse.ch](http://www.tarifsuisse.ch).

## **Sasis SA Logistica dati in materia sanitaria**

Società sorella di Santésuisse.

Sasis SA gestisce a nome di Santésuisse il funzionamento e la produzione di applicazioni industriali elettroniche nel campo delle statistiche, delle/dei fornitrici/tori, della convenzione tariffaria, degli accordi con le assicurazioni (registro dei codici creditori), così come della tessera di assicurazione. [www.sasis.ch](http://www.sasis.ch).